

ASISTENCIA

ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

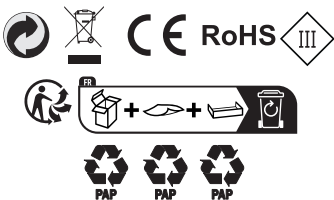
Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.



@GarzaSpain

If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.



Imprex Europe S.L.

Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC
imprexeurope.com | garza.es

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

- ES
- Instala el aplique solar en un lugar con suficiente luz solar directa durante el día, preferiblemente orientado al sur, sin sombras ni otras fuentes de luz cercanas que puedan interferir en el rendimiento del sensor crepuscular.
 - Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
 - No uses el aplique en temperaturas fuera del rango indicado para evitar daños a la batería.
 - Mantén el dispositivo encendido para cargar la batería correctamente.
 - Carga el dispositivo cada 3 meses para evitar deterioro de la batería.
 - Si el producto ha estado almacenado por más de un año, cárgalo completamente antes de usarlo y revisa posibles daños o fugas. Si la batería no se ha cargado en 3 días, colócala bajo luz solar directa.
 - Limpia el panel solar y retira el polvo que haya podido acumular para que el dispositivo funcione en condiciones ideales. Lleva a cabo este proceso al menos una vez cada seis meses.
 - Mantén lejos de fuego y aceite para evitar incendios y explosiones.
 - La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

- EN
- Install the solar light in a location with sufficient direct sunlight during the day, preferably facing south, without shadows or other light sources nearby that could interfere with the dusk sensor's performance.
 - To avoid possible damage, only use the accessories included in the package for installation.
 - Do not use the light in temperatures outside the specified range to prevent battery damage.
 - Keep the device turned on to charge the battery properly.
 - Charge the device every 3 months to prevent battery deterioration.
 - If the product has been stored for more than a year, fully charge it before use and check for any damage or leaks. If the battery has not been charged for 3 days, place it under direct sunlight.
 - Clean the solar panel and remove any accumulated dust to ensure the device functions optimally. Perform this process at least once every six months.
 - Keep away from fire and oil to prevent fire and explosions.
 - Internal handling of the product will void the warranty.

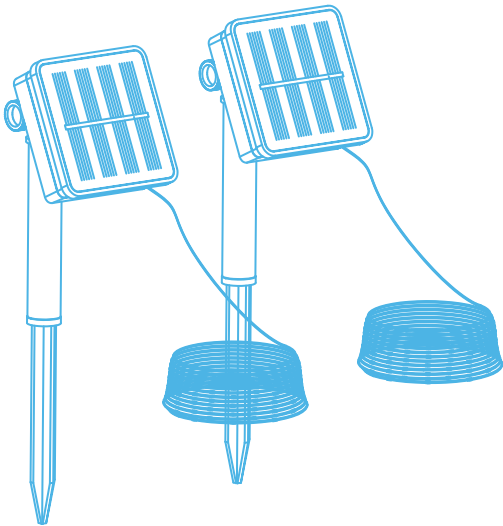
- PT
- Instale o aplique solar em um local com luz solar direta suficiente durante o dia, preferencialmente voltado para o sul, sem sombras ou outras fontes de luz próximas que possam interferir no desempenho do sensor crepuscular.
 - Para evitar possíveis danos, use apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
 - Não use o aplique em temperaturas fora da faixa indicada para evitar danos à bateria.
 - Mantenha o dispositivo ligado para carregar a bateria corretamente.
 - Carregue o dispositivo a cada 3 meses para evitar o desgaste da bateria.
 - Se o produto tiver sido armazenado por mais de um ano, carregue-o completamente antes de usá-lo e verifique possíveis danos ou vazamentos. Se a bateria não tiver sido carregada em 3 dias, coloque-a sob luz solar direta.
 - Limpe o painel solar e remova qualquer poeira acumulada para que o dispositivo funcione em condições ideais. Realize esse processo pelo menos uma vez a cada seis meses.
 - Mantenha afastado de fogo e óleo para evitar incêndios e explosões.
 - A manipulação interna do produto resultará na perda da garantia.

Garza

CINTIA

Guirnalda solar

Ref.: 401493C



Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401493C
Alimentación eléctrica Power supply / Alimentação elétrica	Panel solar policristalino Polycrystalline solar panel Painel solar policristalino
Lúmenes / Lumens / Lúmens	30lm
Temperatura de color Color Temperature Temperatura de Cor	2700K
Ángulo de apertura de iluminación Lighting Beam Angle Ângulo de Abertura de Iluminação	360°
Batería / Battery / Bateria	AA 1.2V / 600mAh
Tiempo de carga Charging Time / Tempo de Carga	7 h de luz directa 7 hours of direct light 7 horas de luz direta
Tiempo de iluminación Illumination time Tempo de iluminação	Hasta 8h Up to 8 hours / até 8 horas
Material Material / Material	ABS
Dimensiones Dimensions / Dimensões	67x67x225mm + 1200mm (guirnalda / garlan)
Peso / Weight / Peso	204g
Protección / Protection / Proteção	IP44
Temperatura de funcionamiento Operating temperature Temperatura de funcionamento	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo Working humidity Umidade de trabalho	≤ 95% RH

CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

- ES

- Pack doble para mayor versatilidad. Incluye dos guirnaldas (1+1) con luz cálida de 2700K, ideal para crear una atmósfera acogedora y atractiva en cualquier espacio.
 - Equipado con un sensor crepuscular que detecta la luz ambiental para proporcionar una iluminación eficiente y sin complicaciones.
 - Gran autonomía energética. El panel solar optimizado maximiza la eficiencia de carga, garantizando hasta 8 horas de iluminación continua con una sola carga.
 - Amplia cobertura de decoración. Con una longitud total de 12 metros, estas guirnaldas permiten decorar de manera versátil vegetación, barandillas, paredes y otros elementos, adaptándose a diversas necesidades decorativas.
 - Diseñado para una instalación fácil y rápida, permitiéndote disfrutar de una iluminación de calidad sin complicaciones.
- EN

- Double pack for greater versatility. Includes two garlands (1+1) with warm light at 2700K, ideal for creating a cozy and attractive atmosphere in any space.
 - Equipped with a dusk sensor that detects ambient light to provide efficient, hassle-free lighting.
 - Great energy autonomy. The optimized solar panel maximizes charging efficiency, ensuring up to 8 hours of continuous lighting with a single charge.
 - Wide decoration coverage. With a total length of 12 meters, these garlands allow versatile decoration of vegetation, railings, walls, and other elements, adapting to various decorative needs.
 - Designed for easy and quick installation, allowing you to enjoy quality lighting without complications.
- PT

- Pacote duplo para maior versatilidade. Inclui duas guirlandas (1+1) com luz quente de 2700K, ideal para criar uma atmosfera aconchegante e atraente em qualquer espaço.
 - Equipado com um sensor crepuscular que detecta a luz ambiente para fornecer uma iluminação eficiente e sem complicações.
 - Grande autonomia energética. O painel solar otimizado maximiza a eficiência de carregamento, garantindo até 8 horas de iluminação contínua com uma única carga.
 - Ampla cobertura de decoração. Com um comprimento total de 12 metros, estas guirlandas permitem decorar de forma versátil vegetação, corrimãos, paredes e outros elementos, adaptando-se a diversas necessidades decorativas.
 - Projetado para uma instalação fácil e rápida, permitindo que você desfrute de uma iluminação de qualidade sem complicações.

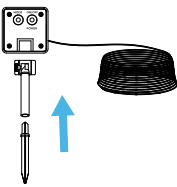
INSTALACIÓN

INSTALLATION / INSTALAÇÃO

Elige un lugar adecuado para la instalación.

Choose a suitable location for installation.

Escolha um local adequado para a instalação.



Acopla la pica de montaje y fíjala a la parte trasera de la placa solar. Inserta la pica en suelo blando y asegúrala firmemente.

Attach the mounting spike and secure it to the back of the solar panel. Insert the spike into soft soil and secure it firmly.

Acople o espeto de montagem e fixe-o na parte traseira do painel solar. Insira o espeto no solo macio e fixe-o firmemente.



Fija la guirnalda a lo largo de la superficie deseada.

Secure the garland along the desired surface.

Fixe a guirlanda ao longo da superfície desejada.

- * También puedes colocar la placa en cualquier lugar sin acoplar la pica de montaje.
- * You can also place the panel anywhere without attaching the mounting spike.
- * Pode colocar a placa em qualquer lugar, sem precisar acoplar a estaca de montagem.

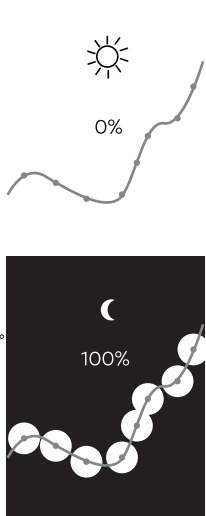
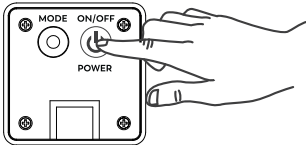
FUNCIONAMIENTO

OPERATING / FUNCIONAMENTO

Enciende el aplique

Turn on the fixture.

Ligue o aplique.



Elige uno de los 8 modos de iluminación disponibles. El sensor crepuscular detecta los cambios en la luz ambiental. Cuando la luz ambiental disminuye, el detector activa automáticamente la fuente de luz del dispositivo. Cuando la luz ambiental aumenta, el sensor apaga automáticamente la fuente de luz.

Choose one of the 8 available lighting modes. The dusk sensor detects changes in ambient light. When ambient light decreases, the detector automatically activates the device's light source. When ambient light increases, the sensor automatically turns off the light source.

Escolha um dos 8 modos de iluminação disponíveis. O sensor crepuscular detecta mudanças na luz ambiente. Quando a luz ambiente diminui, o detector ativa automaticamente a fonte de luz do dispositivo. Quando a luz ambiente aumenta, o sensor desliga automaticamente a fonte de luz.